

# LE VERBE SHALÉM

## binyan HITPA<sup>c</sup>ÉL (n° VII)

Racine "binyanisée"<sup>1</sup> : הִתְ-קַטַּל  
[avec 2° radicale redoublée  
et préfixe הִתְ + תְּ = הִתְ]

**Bases vocaliques**  
(ou "schèmes verbaux")

N° 1

N° 2

N° 3

= base 1 + préfixe הִתְ

= base 1

INFINITIFS	
Premier = absolu	Second = construit
[ הִתְ קַטַּל ]	הִתְ קַטַּל (-לְ)

IMPÉRATIF		
	féminin	masculin
Sing.	הִתְ קַטְּ לִי	הִתְ קַטַּל
Plur.	הִתְ קַטְּ לָ-נָה <sup>3</sup>	הִתְ קַטְּ לוֹ

INACCOMPLI		
	féminin	masculin
1° sg.	[idem] ←	אֶתְ קַטַּל
2° sg.	תְּ קַטְּ לִי	תְּ קַטַּל
3° sg.	תְּ קַטַּל	תְּ קַטַּל
1° pl.	[idem] ←	נֶתְ קַטַּל
2° pl.	תְּ קַטְּ לָ-נָה <sup>3</sup>	תְּ קַטְּ לוֹ
3° pl.	תְּ קַטְּ לָ-נָה <sup>3</sup>	תְּ קַטְּ לוֹ

[Inaccompli = base 1 avec pronoms sujets préfixés]

↔ = Formes morphologiquement identiques

PARTICIPE <sup>2</sup>		
	féminin	masculin
Sing.	מְתְ קַטְּ לָהּ	מְתְ קַטַּל
Plur.	מְתְ קַטְּ לוֹתָ	מְתְ קַטְּ לָיִם

ACCOMPLI <sup>4</sup>		
	féminin	masculin
1° sg.	[idem] ←	הִתְ קַטַּל תִּי
2° sg.	הִתְ קַטַּל תְּ	הִתְ קַטַּל תְּ
3° sg.	הִתְ קַטַּל לָהּ	הִתְ קַטַּל
1° pl.	[idem] ←	הִתְ קַטַּל נֵנוּ
2° pl.	הִתְ קַטַּל תֵּנוּ	הִתְ קַטַּל תָּם
3° pl.	[idem] ←	הִתְ קַטַּל לוֹ

[Accompli = base 3 avec pronoms sujets suffixés]

**Remarque :** Un suffixe commençant par une voyelle (type -v ou -vC) ne se place pas après, mais sous la dernière consonne radicale, soit  $\text{xxx}^{\text{v}}$ ,  $\text{xxx}^{\text{vC}}$ ,  $\text{xxx}^{\text{v}}$  et même  $\text{xxx}^{\text{vC}}$  ; mais bien sûr  $\text{xxx}^{\text{v}}$  et  $\text{xxx}^{\text{vC}}$  (cf. cours grammaire § 253 c).

<sup>1</sup> **Attention !** Si la 1<sup>ère</sup> consonne de la racine est une dentale, il se produit assimilation et/ou métathèse avec la dentale ת du préfixe הִתְ. (cf. tableau annexe 3.116.B : "le hitpa<sup>c</sup>él des verbes à 1<sup>ère</sup> radicale dentale").

<sup>2</sup> Comme à tous les binyanîm III à VII, la base 2 du participe = base 1 + préfixe הִתְ.

<sup>3</sup> La 2<sup>ème</sup> voyelle (accentuée) au féminin pluriel est plus souvent "a" (הִתְקַטַּלְנָה) que "é" (הִתְקַטַּלְנֶה).

<sup>4</sup> **Attention !** La base 3, dans la 2<sup>ème</sup> syllabe (fermée accentuée), est : soit  $\text{xxx}^{\text{v}}$  (suivi d'un suffixe type -Cv), soit  $\text{xxx}^{\text{v}}$  avec allongement de la voyelle "a" en "ē" (quand la syllabe est finale = au masc. 3<sup>ème</sup> pers. du singulier).